
2021 세계한국어한마당
(발표04) 신남방 한국어교육정책에
대한 토론편

NGUYEN THI PHUONG MAI
FACULTY OF KOREAN STUDIES
UNIVERSITY OF SOCIAL SCIENCES & HUMANITIES
VIETNAM NATIONAL UNIVERSITY HO CHI MINH CITY

토론 내용

1. 베트남 내 대학에서 한국어 교육의 현황
 - 1) 한국어 교육에 대한 수요
 - 2) 한국어 교육의 과제
2. 베트남 내 한국어 교육 지원 사업의 방향 제안

베트남 내 대학에서 한국어 교육 현황

한국어 교육에 대한 수요

베트남 내 대학 한국어 교육의 현황

2021년 대학 한국어학과 입시 점수 기준

학교 명	C00	A01	D01	DD2/DH5	D04/06	D14, 15	D78	D83	D90	D96	경쟁율/비고
하노이 외국어 대학			36.83	36.83			36.83		36.83		
한국어교 육 한국어			37.7	37.7			37.7		37.7		
하노이 인문사회 과학대학	30	24.5	26.25		21.25		26	21.7 5			1/35~ 37 2년연속 1위
하노이대학			37.55	37.55							전교1위
후에대학교			23.50			23.50					

A01: 수학, 물리학, 영어
 C00: 문학, 역사, 지리
 D01: 문학, 수학, 영어
 D04: 수학 - 문학 - 중국어
 DD2: 수학, 문학, 한국어
 DH5: 문학, 역사, 한국어

D14: 문학, 역사, 영어
 D15: 문학, 지리, 영어
 D78: 문학, 사회 과학, 영어
 D83: 문학, 사회 과학, 중국어
 D90: 수학, 영어 및 자연 과학
 D96: 수학, 사회 과학, 영어

- 사회 과학: 지리, 역사 및 시민 교육
- 자연 과학: 물리, 화학, 생물학

베트남 대학 내 한국어 교육의 현황

2021년 대학 한국어학과 입시 점수 기준

학교 명	C00	A01	D01	DD2/DH5	D04/06	D14/D15	D78	D83	D90	D96	경쟁율/비고
다낭대학교			21.71				21.71			21.71	
호치민인문사회과학대학			26.25	26		26.5					
호치민 기술대학교	18	18	18			18					
호치민외국어정보대학교			21			21					
호치민사범대학교			25.80	25.80			25.80			25.80	

A01: 수학, 물리학, 영어
 C00: 문학, 역사, 지리
 D01: 문학, 수학, 영어
 D04: 수학 - 문학 - 중국어
DD2: 수학, 문학, 한국어
DH5: 문학, 역사, 한국어

D14: 문학, 역사, 영어
 D15: 문학, 지리, 영어
 D78: 문학, 사회 과학, 영어
 D83: 문학, 사회 과학, 중국어
 D90: 수학, 영어 및 자연 과학
 D96: 수학, 사회 과학, 영어

- 사회 과학: 지리, 역사 및 시민 교육
- 자연 과학: 물리, 화학, 생물학
- 2021년부터 고등학교 졸업시험 과목으로 채택

베트남 대학 내 한국어 교육의 현황

2021 주요 한국어 교육기관 신입생 현황

학교 명	신입생 수
하노이국립대학교 외국어대학	225
하노이국립대학교 인문사회과학대학	70
하노이대학	200
호치민국립대학교 인문사회과학대학	180
호치민 기술대학교	131
호치민외국어정보대학교	300

베트남 대학 내 한국어 교육의 현황

주요 한국어 교육기관 학생 수 대비 강사 수

학교 명	학부과정 정규학생 수	기타 과정 학생 수	전임강사 수	시간 강사 수	교수 1인당 학생 수
하노이국립대학교 외국어대학	850	814	44	20	26.0
하노이국립대학교 인문사회과학대학	250	0	5	2	35.7
하노이대학	900	600	30	10	37.5
호치민국립대학교 인문사회과학대학	700	90	21	10	25.5
호치민 기술대학교	500	330	5	5	83
호치민외국어정보대학교	1,000	1,000	8	7	133.3

한국어교원 양성과정 개설 기관

1. 한국어교육 정규과정

- 하노이국립 외국어대학교(4년제)

*하노이국립 외국어대학교는 외국어고등학교 한국어전공, 학부과정, 한국어 전공, 석사과정 한국어전공까지 운영하고 있음)

2. 비정규과정 교원 양성과정 (단기과정)

- 세종학당 베트남거점센터 (2020년)
- 호치민국민인문사회과대학(교육원 지원): 1기 (2020)
- 하노이국립외국어대학교 (교육원 지원): 1, 2기 (2020, 2021)

2021-2022학년 중등학교 한국어교육 현황

1. 중학교에서 제2외국어로서의 한국어 교육

- 1) 하노이 지역: Ngo Gia Tu, Thang Long, Viet-Duc, Nguyen Gia Thieu,
- 2) 호치민 지역: **Hoa Lu, Binh Tho**(기존 시범학교+**정식 신규 모집**), Bui Thi Xuan(기존 시범 교육 실시 학교), Nguyen Huu Huan, Tay Thanh(방과후)

2. 고등학교에서 제2외국어로서의 한국어 교육

- 1) 하노이 지역: 하노이외국어대학교 부설 외국고 고등학교,
- 2) 호치민 지역: Tran Dai Nghia, Marie Curie(시범교육, 2014), Bui Thi Xuan, Nguyen Hue(시범, 2016부터), Hoa Lu, Duong Van Thi, (시범), Thu Duc(시범, 2020부터), Nguyen Huu Huan, Tay Thanh(방과후), **Thu Duc**(**정식 신규 모집**, 2021부터)

*2016-2017학년부터 2외국어로서 한국어 시범교육 시작, Nguyen Thi Phuong Mai(2018), 「
『베트남 중등학교 한국어 수업 현황 및 개선방안』 워크숍 자료집, 호치민시한국교육원.

베트남 한국어 교육 지원 사업의 한계 및 제안

한국의 지원 부처와 현지 담당 부처 불일치

- 베트남측 담당부처가 한국의 담당부처의 기능과 역할에 대한 정보 없어 혼란스러운 것이 사실 → 한국의 담당부처의 기능과 역할에 대한 **홍보 실시**, 베트남 담당 부처와 **교류 강화 필요**

지원 대상의 경계가 모호함

- 현재 혜택·지원 한국어 학습자 대상이 한국(어)학 전공 학생이 **주류를 이룸** → 지원 대상(대학, 대학 교수, 대학생 등) 중복 지원 불가피
- 초·중등 학생, 일반인, 직장인 등으로 다양한 지원 기관/ 학습자 대상 **확대**, 지원 프로그램 **다양화 필요**(교육원 말하기 대회, 문화원 말하기대회 등)

베트남 한국어 교육 지원 사업의 한계 및 제안

공공데이터 및 각종 통계 자료 미비

- 1) 정책 연구, 공동연구과제로 현지 교수 네트워크 활용을 통해 필요한 데이터 확보
- 2) 기존 포탈 활용
 - 베트남 한국학연구회(KRAV) 공식 홈페이지: krav.vn
 - 하노이국립외국어대학교 해외한국학 중핵대학 육성사업단 공식 홈페이지: koreanstudies.edu.vn
 - 베트남사회과학한림원 동북아연구원 한국연구센터 공식 홈페이지: <http://cks.inas.gov.vn/>

베트남 한국학연구회 (KRAV) 공식 홈페이지

The screenshot shows the official website of the Vietnam Korea Studies Association (KRAV). The page features a blue header with the KRAV logo and navigation links: GIỚI THIỆU, LIÊN HỆ, HỘI VIÊN, TRANG CHỦ, TẠP CHÍ, TIN TỨC, and DIỄN ĐÀN. A search bar is located in the top right corner. Below the header, there is a 'TIN NÓNG' section with a featured article about a Chinese student buying an Apple Watch. The main content area includes a 'Tin báo Hội' section with two articles: one about the HCMC UBND guiding book selection and another about the Ministry of Education discussing university quality. Below this is a 'TẠP CHÍ' section displaying three magazine covers (Số 31, Số 30, and Số 29) with their respective topics. On the right side, there is a 'KOREA KF FOUNDATION' logo and a 'TIÊU ĐIỂM' section featuring an article about a symposium on Korean language education in Vietnam.

『한국』학술 잡지
발간, 연 4회

하노이국립외국어대학교 해외한국학 중핵대학 육성사업단 공식 홈페이지

The image shows a screenshot of a web browser displaying the homepage of the Korean Studies ULIS website. The browser's address bar shows the URL "koreanstudies.edu.vn". The website's header features a dark blue navigation bar with a "LOGIN / REGISTER" button and social media icons for Facebook, Twitter, and YouTube. Below this is a white header section with the "koreanstudies ULIS" logo on the left, contact information in the center (address: Phòng 304 - Tầng 3 - Nhà A3, Trường ĐHNN - ĐHQGHN; email: ulis.akscore@gmail.com, koreanstudies.ulis@gmail.com; phone: +84-4-6680-5041), and a menu with items: TRANG CHỦ, GIỚI THIỆU, NGHIÊN CỨU, TIN TỨC, SỰ KIỆN, LIÊN HỆ, and ĐĂNG KÝ. The main content area has a dark blue background with a photograph of a modern building. Overlaid on the image is the text "Created Enthusiasm" and "Growing Success" in a stylized font. Below this, a quote reads: "Success consists of going from failure to failure without fear, without loss of enthusiasm".

Korean Studies

주요 알림 | koreanstudies.edu.vn

LOGIN / REGISTER

koreanstudies
ULIS

Phòng 304 - Tầng 3 - Nhà A3
Trường ĐHNN - ĐHQGHN

ulis.akscore@gmail.com
koreanstudies.ulis@gmail.com

+84-4-6680-5041

TRANG CHỦ | GIỚI THIỆU | NGHIÊN CỨU | TIN TỨC | SỰ KIỆN | LIÊN HỆ | ĐĂNG KÝ

Created Enthusiasm
Growing Success

Success consists of going from failure to failure without fear, without
loss of enthusiasm

베트남사회과학한림원 동북아연구원 한국연구 센터 공식 홈페이지

Trung Tâm Nghiên Cứu Hàn Qu... +

← → ↻ 주의 요함 | cks.inas.gov.vn

Chủ Nhật, ngày 3 tháng Mười năm 2021 Điện thoại: (04) 62730473 | Fax: (04) 62730478



Nghiên Cứu Hàn Quốc

Center for Korean Studies



Trang chủ | Lịch sử | Chính trị | Kinh tế | Xã hội | Văn hóa | An ninh | Khoa học | Quốc tế | **Bắc Hàn (Triều Tiên)**

KINH TẾ

KINH TẾ HÀN QUỐC PHỤC HỒI TRONG QUÝ I NĂM 2021

21-05-2021, 09:07

GDP quý 1 vượt mức trước khủng hoảng Covid-19

Ngân hàng Trung ương Hàn Quốc cho biết tổng sản phẩm quốc nội GDP của Hàn Q ...

KINH TẾ HÀN QUỐC SỤT GIẢM MẠNH TRONG QUÝ II NĂM 2020

18-08-2020, 03:26

Đại dịch COVID-19 đang diễn biến phức tạp trên phạm vi toàn cầu đã khiến nền kinh tế Hàn Quốc chủ yếu dựa vào xuất khẩu bị

CHÍNH TRỊ



HÀN QUỐC, MỸ, NGA NỖ LỰC ĐỔI THOẠI VỀ VẤN ĐỀ HẠT NHÂN TRIỀU TIÊN

13-09-2021, 07:42

Trong bối cảnh cuộc tập trận quân sự chung Hàn - Mỹ vừa được triển khai (16/8), phía Triều Tiên liên tục lên tiếng phản đối cuộc diễn tập trên và đưa ra cảnh báo về một cuộc khủng hoảng an ninh nghiêm trọng. Đặc phái viên phụ trách chính sách Bắc Triều Tiên thuộc Bộ Ngoại giao Mỹ Sung Kim và Thứ

HÀN QUỐC KHẨN TRƯỞNG CHUẨN BỊ TỔ CHỨC CUỘC BẦU CỬ TỔNG THỐNG KHÓA XX

7-09-2021, 07:17

Hàn Quốc đã chính thức khởi động các bước chuẩn bị cho cuộc bầu cử tổng thống khóa mới khi nhiệm kỳ Tổng thống Hàn Quốc khóa XIX của ông Moon Jae-i

PHẢN ỨNG CỦA CÁC BÊN VỀ CUỘC TẬP TRẬN THƯỜNG NIÊN HÀN - MỸ NĂM 2021

1-09-2021, 09:13

Cuộc tập trận chung mùa hè thường niên giữa Hàn Quốc và Mỹ được bắt đầu từ ngày 16/8 với quy mô thu hẹp so với bình thường do đại dịch COVID -19. C ...

TÌM KIẾM

Nhập từ khoá

Mới cập nhật



"THÉ HỆ CHUỘT TÚI" Ở HÀN QUỐC: NGUYÊN NHÂN VÀ GIẢI PHÁP

21-09-2021, 08:07



HÀN QUỐC, MỸ, NGA NỖ LỰC ĐỔI THOẠI VỀ VẤN ĐỀ HẠT NHÂN TRIỀU TIÊN

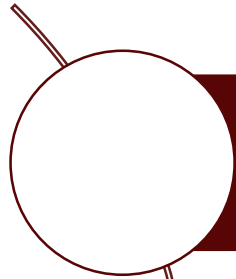
13-09-2021, 07:42



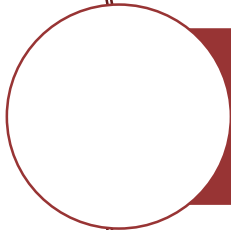
HÀN QUỐC KHẨN TRƯỞNG CHUẨN BỊ TỔ CHỨC CUỘC BẦU CỬ TỔNG THỐNG

cks.inas.gov.vn

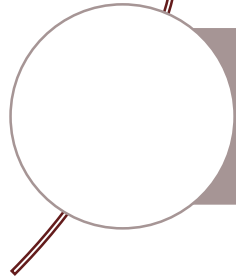
베트남 내 한국어교육 과제



교원 부족: 중고등 교사 뿐만아니라, 대학 교수진도 부족한 상황임.



교재·학습 자료 부족: 한국대학/ 기관의 교재에 의존, 저작권 문제, 가격 문제 → 교사, 학생이 부담이 큼



행정 업무 처리로 인한 연구 시간 부족, 참고자료 접근 용이성 등으로 인해 교수 연구 능력 개발 기회 부족

베트남 내 한국어교육 과제 해결 방안

교원 부족

교사 근무 조건 개선, 교사 양성 강화

교재·학습
자료 부족

한국과의 저작권 문제 해결, 베트남
출판사와 협력 추진, 베트남 학습자를 위한
자료 개발 강화 등

교수 연구
능력 개발
기회 부족

한-베 공동연구사업 연구 사업 참여 기회
제공함으로 베트남 교수 연구 능력 향상

감사합니다

